Porównanie tłumaczeń Jana 18:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wykrzyknęli więc znów mówiąc: Nie tego, ale — Barabasza. Był zaś — Barabasz bandytą.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wykrzyknęli więc znów wszyscy mówiąc nie Tego ale Barabasza był zaś Barabasz bandyta
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zawołali znów więc, krzycząc: Nie tego, ale Barabasza! Barabasz zaś był zbójcą.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wykrzyknęli więc znowu mówiąc: Nie tego, ale Barabasza. Był zaś Barabasz rozbójnikiem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wykrzyknęli więc znów wszyscy mówiąc nie Tego ale Barabasza był zaś Barabasz bandyta

[1)] <x>510 3:14</x>